

岐阜新聞真学塾

出題 蜚雪ゼミナール 忠節校・安田弘之

問題【英語】

“テキサス州のレンタカーショップにて。日本車って何？”

問 レンタカー屋での私と受付と2人の男性スタッフの会話です。英文を読み、以下の問いに答えましょう。

I flew from Nagoya through Tokyo and Dallas finally to East Texas Airport. It took more than 25 hours. Then I wanted to go to Houston but there were no train and no bus. So I decided to rent a car at a rental car shop next to the airport.

Receptionist: Hello. May I help you?

Me: Hello. I wanna rent a Japanese car.

Receptionist: We have many good Japanese cars. Kia is very good.

Me: Kia is not Japanese, but Korean.

Receptionist: Really? Hey, do you have a Japanese car?

Male staff A: Sure. We have Kia cars.

Me: Kia is a Korean car.

Male Staff A: No, Kia is Japanese.

Me: I'm Japanese. Kia isn't Japanese.

Male staff A: What is a Japanese car?

Me: Such as Toyota, Nissan and Honda.

Male staff A: I see. We have Nissan. Nissan is there?

Male staff B: Yeah, Nissan is there. Do you wanna use Nissan?

Me: No, I wanna use a Japanese car.

Male staff B: Kia is very good.

Me: Kia is a Korean car.

Male staff B: Really? Can you believe this?

Male staff A: He says he is Japanese. So Kia may be Korean....?

Male staff B: I don't think so....I think it's surely Japanese.

(※注: Dallas=ダラス、米国南部の大都市、East Texas Airport=東テキサス空港、Houston=ヒューストン、米国南部の大都市、decide=決める、receptionist=受付、wanna=want toの口語的な表現、male staff=男性スタッフ、Kia=キア(ヒュンダイと並ぶ韓国車メーカー)、surely=きっと)

問1: 私は空港からヒューストンに行くのに、どうしましたか。

問2: この文章では、アメリカ人スタッフにとって代表的な日本車メーカーは何ですか。

豆知識 雑学コラム

全く違う都市計画

どの国でもお互いを正しく認識していない場合があります。日米は違っています。日本だと空港から交通機関があります。レンタカーを借りた後、7時間くらいテキサス州内、ヒューストン市内を運転しました。州内は信号が少ない直線道路です。全米第4位の大都市ヒューストン市内でも、信号が少なく、時速100キロ近くで快適に走れるのに驚きました。日米の都市設計が全く違うのは、勉強になると思います。

【解答】

①キ／ア！N ②H
③J ④C

①日本車②A ③ヒューストン④N (①の②の③) ⑤H